

IN THE MATTER OF THE PROPOSED PLAN OF  
COMPROMISE AND ARRANGEMENT OF :

RISING PHOENIX INTERNATIONAL INC.  
 AND  
 10864285 CANADA INC.  
 AND  
 11753436 CANADA INC.  
 AND  
 CDSQ IMMOBILIER INC.  
 AND  
 COLLEGE DE L'ESTRIE INC.  
 AND  
 ÉCOLE D'ADMINISTRATION ET DE SECRÉTARIAT  
 DE LA RIVE-SUD INC.  
 AND  
 9437-6852 QUÉBEC INC.  
 AND  
 9437-6845 QUÉBEC INC.

AND  
 FIRM CAPITAL MORTGAGE

AND  
 6815464 CANADA LTD  
 13901823 CANADA INC

AND  
 LES CONSULTANTS 3 L M INC., (aussi appelé  
 Institut Supérieur d'Informatique (ISI)

AND  
 GESTION LÉVY INC.

AND  
 REHILL SERVICES INC. (QUEBEC)  
 REHILL SERVICES INC. (ONTARIO)  
 9342-9249 QUEBEC INC., ONTARIO  
 COLLEGE OF BUSINESS AND LAW CORP.  
 MR. ROHIT UPPAL  
 MR. GURPREET SINGH

Applicants

Me Martin Jutras  
[mjutras@klcanada.com](mailto:mjutras@klcanada.com) (Présent)

Me Alain N. Tardif [atardif@mccarthy.ca](mailto:atardif@mccarthy.ca) (Absent)  
 Me François Alexandre Toupin  
[fatoupin@mccarthy.ca](mailto:fatoupin@mccarthy.ca) (Présent)  
 Me Stéphane Duval  
[sduval@mccarthy.ca](mailto:sduval@mccarthy.ca) (Absent)  
 Me Amélie Drouin [adrouin@mccarthy.ca](mailto:adrouin@mccarthy.ca) (Absente)  
 Me Shefali Tanna [stanna@mccarthy.ca](mailto:stanna@mccarthy.ca) (Absente)

Me Mark Meland (Absent)  
[mmeland@ffmp.ca](mailto:mmeland@ffmp.ca)

Me Nick Scheib [nick@scheib.ca](mailto:nick@scheib.ca) (Présent via teams)

Me Brandon Farber (Absent)  
[bfarber@fasken.com](mailto:bfarber@fasken.com)  
 Me Magali Fournier [mf@fournier.legal](mailto:mf@fournier.legal) (Présente)

Me Eliane Dupéré-Tremblay (Absente)  
[etremblay@spiegelsohmer.com](mailto:etremblay@spiegelsohmer.com)

## Procureur(s)

AND  
COLLÈGE UNIVERSEL & COLLÈGE SUPÉRIEUR  
DE MONTRÉAL (C.S.M.) INC.

Me Charles-André Sauvé  
[charles.a.sauve@rssi.pro](mailto:charles.a.sauve@rssi.pro) (Présent)  
Me Étienne Roland [etienne.rolland@rssi.pro](mailto:etienne.rolland@rssi.pro) (Absent)

AND  
RICHTER ADVISORY GROUP INC.

-Mr Andrew Adessky ([AAdessky@richter.ca](mailto:AAdessky@richter.ca))  
(Présent)

-Mr Olivier Benchaya ([obenchaya@richter.ca](mailto:obenchaya@richter.ca))  
(Absent)

Monitor

Me Joseph Reynaud [jreynaud@stikeman.com](mailto:jreynaud@stikeman.com)  
(Présent)  
Me Nathalie Nouvet [NNouvet@stikeman.com](mailto:NNouvet@stikeman.com) (Absente)

AND  
MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA

Me Kim Sheppard [kim.sheppard@justice.gc.ca](mailto:kim.sheppard@justice.gc.ca)  
(Présente)  
Me Arianne Gauthier [arianne.gauthier@justice.gc.ca](mailto:arianne.gauthier@justice.gc.ca)  
(Absente)

AND  
MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU QUÉBEC

Me Normand Bérubé  
[Normand.berube@justice.gouv.qc.ca](mailto:Normand.berube@justice.gouv.qc.ca) (Présent via  
teams)  
Me Pierre-Luc Beauchesne (Présent)  
[pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca](mailto:pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca)  
Me Brian Nel  
[brian.nel@justice.gouv.qc.ca](mailto:brian.nel@justice.gouv.qc.ca) (Absent)

Nature de la cause :

- APPLICATION TO TERMINATE THE CCAA PROCEEDINGS AND FOR OTHER ANCILLARY RELIEF (#109)

Montant :

Greffière : Marie Andrade Castro, g.a.c.s.

Sténographe N/A

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM	Début :	Fin :	Audition PM	Début : 16H19	Fin : 17H30
-------------	---------	-------	-------------	---------------	-------------

**Affaires référées au maître des rôles**

- Pour encombrement
- Suite à une demande des parties
- Suite à une ordonnance du juge
- Cause en progrès

**Résultat de l'audition :**

- Affaire réglée hors cour
- Affaire en délibéré
- Affaire en délibéré après notes
- Affaire rayée
- Cause**
- Autre :

AUDIENCE SEMI-VIRTUELLE (TEAMS)

16H19 **OUVERTURE** de l'audience

16H19 Identification de la cause et des procureurs sur Teams

16H22 Représentations de Me Jutras

16H34 Échange avec le Tribunal

16H39 Intervention de Me Sheppard

16H40 Représentations de Me Fournier

16H41 Représentations de Me Sheppard

16H42 Échange avec le Tribunal

16H43 Représentations de Me Sauvé

16H45 Représentations de Me Jutras

16H47 Représentations de Me Reynaud

Me Reynaud se réfère à la pièce R-2

16H54 Projet d'ordonnance soumis au Tribunal

Échange avec le Tribunal

16H59 Représentations de Me Fournier

17H02 Représentations de Me Toupin

17H03 Échange avec le Tribunal

17H08 Le Tribunal s'adresse aux procureurs

17H08 Représentations de Me Fournier

17H09 Représentations de Me Jutras

17H12 Échange avec le Tribunal

17H13 Représentations de Me Sheppard

Échange de part et d'autre

17H15 Représentations de Me Sauvé

Représentations de Me Jutras

Représentations de Me Fournier

17H18 Représentations de Me Reynaud

17H19 The Court is seized with an application to terminate the CCAA proceedings. The Monitor has filed his twelfth report dated May 19<sup>th</sup>, 2023 and supports the application;

It is evident that a realistic plan of arrangement is no longer reasonably possible; and the Court will issue the order terminating the CCAA proceedings as requested, subject to the following modifications:

At paragraph 13 of the draft order: the Freeze Order will remain in effect until the CCAA termination date, or a further order of this Court, whichever is earlier;

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

Chambre commerciale

No : 500-11-060613-227

Référée  
De

Salle  
Prévue  
2.07

Date : Le 24 mai 2023

L'HONORABLE DAVID R. COLLIER, J.C.S.

JC0B37

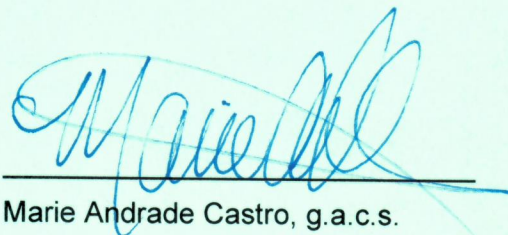
At paragraph 10: the CCAA termination date will be on the fifteenth day following the issuance of the Monitor's certificate;

Finally, the Court requests that Me Magali Fournier be added to the distribution list for all future communications related to this matter;

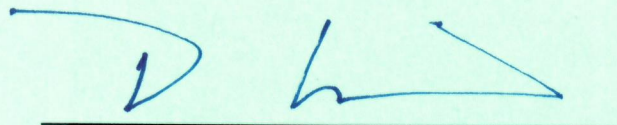
The Court also requests the student's representative to communicate with Me Fournier with a view to amending the student representatives' advise to the students to direct all further mail communications to Me Fournier. If the parties cannot agree, they may write to the undersigned in order to resolve the difficulty;

17H26 Le Tribunal s'adresse aux procureurs

17H30 **FIN** de l'audience.



Marie Andrade Castro, g.a.c.s.



L'Honorable David R. Collier, J.C.S.